

## Schulischer Austausch



Bei der Umsetzung deutsch-tschechischer Austauschmaßnahmen und Projekte bietet Tandem Schulen und schulischen Einrichtungen vielfältige Unterstützung. Diese reicht von der Hilfe bei der Kontaktabbahnung über persönliche Information und Beratung bis hin zu inhaltlichen und methodischen Schulungen mit Erfahrungsaustausch. Daneben bietet Tandem umfangreiche Materialien, die zur Vorbereitung und Durchführung eines Schüleraustausches nützlich sind.

### Warum Schülerbegegnungen mit Tschechien?

Nicht nur die gemeinsame Geschichte, sondern auch die 810 Kilometer lange offene Grenze verbinden Deutschland und Tschechien. Zudem haben tschechische Schulen ein sehr großes Interesse an deutsch-tschechischen Schulpartnerschaften, da der Deutschunterricht im Nachbarland weiterhin einen hohen Stellenwert hat. Die geografischen und sprachlichen Vorzüge erleichtern den Austausch und ermöglichen es den Schüler/-innen, die gewonnenen Kontakte auch nach der Begegnung weiter aufrechtzuerhalten.

### Was bietet Tandem?

- **Vermittlung einer Partnerschule** im Nachbarland durch Kontaktseminare und eine Online-Kontaktdatenbank.
- **Veranstaltungen für Lehrkräfte** zur Planung von Austauschmaßnahmen mit der jeweiligen Partnerschule sowie inhaltliche und methodische Seminare. Ferner werden u. a. Konferenzen, Arbeitstreffen und Informationsreisen durchgeführt.

- **Individuelle Beratung** bei der Umsetzung konkreter Projekte und der Durchführung von Schulpartnerschaften.
- **Diverse Publikationen** wie den Sprachführer „Do kapsy – Für die Hosentasche“, die Broschüre „Landeskunde Tschechien“ sowie Unterlagen zur deutsch-tschechischen Sprachanimation.
- **Weitere Informationen** unter [www.tandem-org.de](http://www.tandem-org.de), im Newsletter „Tandem-Kurier“ sowie auf Infotagen und Messen.

### Welche Fördermöglichkeiten gibt es?

Tandem unterstützt und berät Schulen bei der Beantragung von Fördermitteln. Tandem selbst gewährt keine finanzielle Förderung für den schulischen Austausch. Die Zuständigkeit für die Förderung des Schüleraustausches aus Mitteln des Auswärtigen Amtes und aus Mitteln der Europäischen Union liegt beim Pädagogischen Austauschdienst (PAD) der Kultusministerkonferenz und bei den Ländern. Darüber hinaus bietet der Deutsch-Tschechische Zukunftsfonds sehr gute Fördermöglichkeiten und kann bis zu 70 % der Gesamtkosten Ihrer Begegnung fördern.

Gerne vermittelt Tandem Lehrkräften Kontakte zu den zuständigen Behörden und Institutionen.

### Ansprechpartner

Hansjürgen Karl, [karl@tandem-org.de](mailto:karl@tandem-org.de), Tel.: +49 941 585 57-20

### Tandem

Die Koordinierungszentren Deutsch-Tschechischer Jugendaustausch – Tandem in Regensburg und Pilsen sind die zentralen Fachstellen für den Jugend- und Schüleraustausch zwischen Deutschland und Tschechien. Sie fördern die gegenseitige Annäherung und die Entwicklung freundschaftlicher Beziehungen zwischen jungen Menschen aus beiden Ländern. Im Zentrum der Arbeit steht die Begegnung junger Menschen.

*Wir gestalten  
die gemeinsame Zukunft!*

Besuchen Sie uns auch auf  
Navštivte nás také na



[facebook.com/ccentretandem](https://facebook.com/ccentretandem)  
[twitter.com/ccentretandem](https://twitter.com/ccentretandem)



## Tandem

Koordináční centrum  
česko-německých  
výměn mládeže  
Koordinierungszentrum  
Deutsch-Tschechischer  
Jugendaustausch



## Školská oblast

### Tandem Plzeň

Riegrova 17  
306 14 Plzeň

Tel.: +420 377 634 755  
Fax: +420 377 634 752

[tandem@tandem-org.cz](mailto:tandem@tandem-org.cz)  
[www.tandem-org.eu](http://www.tandem-org.eu)  
[www.ahoj.info](http://www.ahoj.info)

## Spolupráce škol

Školám a školským zařízením nabízí Tandem zázemí a podporu při realizaci česko-německých školních výměn a projektů. Pomáhá s navázáním kontaktů v sousední zemi, pořádá semináře dalšího vzdělávání pro učitele a jiné akce, informuje o možnostech financování, vydává metodické pomůcky a jiné materiály užitečné pro přípravu a realizaci školních výměn.

### Cíle Tandemu

- zprostředkovat kontakt a iniciovat nová partnerství škol
- podpořit stávající partnerství škol
- poskytnout učitelům zapojeným do česko-německých projektů prostor pro výměnu zkušeností
- umožnit učitelům další (akreditované) vzdělávání

### Tandem nabízí

#### Zprostředkování kontaktu

Tandem pomáhá při hledání partnerské školy v sousední zemi pomocí internetové kontaktní databáze ([www.tandem-org.eu/partner](http://www.tandem-org.eu/partner)), kterou spravuje odborný pracovník, a pořádá kontaktní semináře pro české a německé učitele.

#### Poradenství a informace

Tandem pomáhá při konkrétních projektech a poskytuje rámcové informace ke školním výměnám. Pracovníci Tandemu rádi poradí při osobní návštěvě, telefonicky či písemně. Informace lze dále získat na webových stránkách Tandemu, v e-mailovém newsletteru Tandem Info nebo na informačních dnech.

#### Tematické publikace ke školním výměnám a projektům

Při realizaci školních projektů a výměn mohou učitelé využít Tandemem vydávané publikace nebo materiály k česko-německé jazykové animaci.

#### Další vzdělávání

Tandem pro učitele organizuje kontaktní, plánovací a tematické semináře či školení v metodě česko-německé jazykové animace. Mimoto pořádá konference, pracovní setkání, informační cesty a informační dny.

#### Finanční podpora

Tandem pomáhá školám se žádostmi o finanční podporu na projekty v rámci Česko-německého fondu budoucnosti nebo evropských programů a poskytuje tipy na další možnosti financování.

### Další projekty pro školy

**Projekt Němčina nekouše** motivuje žáky 5.–9. tříd základních škol a nižších ročníků gymnázií k výuce němčiny prostřednictvím jazykové animace. Více na [www.nemcina-nekouse.cz](http://www.nemcina-nekouse.cz).

**Program podpory odborných praxí** nabízí českým a německým středním odborným školám, učilištím a vyšším odborným školám finanční podporu při uskutečňování zahraničních odborných praxí pro žáky a studenty ve věku od 16 let. Minimální délka praxe je 2 týdny. Praxe je realizována ve firmách, dílnách, vzdělávacích zařízeních či v institucích veřejné správy v sousední zemi. Více na [www.tandem-org.cz/praxe](http://www.tandem-org.cz/praxe).

**Projekt Na jedné lodi** je určen pro partnerské školy a organizace. Cílem animačních modulů je zvýšení interakce ve skupině a prohloubení spolupráce. Více na [www.tandem-org.cz/najednelodi](http://www.tandem-org.cz/najednelodi).

**Program Rozjed' to sTandemem** podporuje česko-německé a česko-rakouské setkání mládeže. Více na [www.tandem-org.cz/rtt](http://www.tandem-org.cz/rtt).

Tandem dále realizuje projekty v **předškolní oblasti**, zejména v příhraničí. Více na [www.tandem-org.cz/predskolni](http://www.tandem-org.cz/predskolni).

### Kontakt

[skoly@tandem-org.cz](mailto:skoly@tandem-org.cz), tel.: +420 377 634 756  
[www.tandem-org.cz/skoly](http://www.tandem-org.cz/skoly)

### Tandem

Koordinační centra česko-německých výměn mládeže Tandem v Plzni a Regensburgu jsou v České republice a ve Spolkové republice Německo celostátními odbornými pracovišti pro výměnu dětí a mládeže mezi oběma zeměmi. Koordinační centra podporují sbližování a rozvoj všestranných styků a přátelských vztahů mezi mladými lidmi z Česka a Německa.

Utváříme společnou  
budoucnost

Navštivte nás také na  
Besuchen Sie uns auch auf



[facebook.com/ccentretandem](https://facebook.com/ccentretandem)  
[twitter.com/ccentretandem](https://twitter.com/ccentretandem)



## Tandem

Koordinierungszentrum  
Deutsch-Tschechischer  
Jugendaustausch  
Koordinační centrum  
česko-německých  
výměn mládeže



## Schulischer Austausch

### Tandem Regensburg

Maximilianstraße 7  
93047 Regensburg

Tel.: +49 941 585 57-0

Fax: +49 941 585 57-22

[tandem@tandem-org.de](mailto:tandem@tandem-org.de)

[www.tandem-org.eu](http://www.tandem-org.eu)

[www.ahoj.info](http://www.ahoj.info)